



L'École Primaire et le Collège n°1 à Kalwaria Zebrzydowska ont été créés en septembre 2002 de la fusion de l'École Primaire existant de plus de 40 ans et du Collège nouvellement construit mis en service en septembre 2000.

La directrice de l'école est Mme Bożena Kołodziej (M. Sc.), les vice directeurs sont: Mme Maria Mlak et M. Bogdan Oczkowski (M. Sc.). L'équipe pédagogique dispose de 47 enseignants, en plus à l'école on emploie 15 membres du personnel administratif et de service.

En février 2002, l'école a reçu le nom de Mikołaj Zebrzydowski – le voïvode de Cracovie, le fondateur et le donateur de Kalwaria Zebrzydowska.

Notre école est la plus grande institution d'enseignement dans la communauté.

Au rez de chaussée du Collège, il y a un vestiaire, un secrétariat, un bureau de directeur, une cantine et une garderie. Au premier étage, il y a des salles spacieuses et lumineuses, un hall - un lieu de rencontres, des appels et d'autres événements, une bibliothèque de l'école et des laboratoires: chimique et géo-historique. Une bibliothèque de l'école est particulièrement remarquable où les livres sont recueillis depuis 1946. Actuellement, la bibliothèque possède 15 000 volumes, 85 annuaires de magazines et des moyens audiovisuels. La bibliothèque dispose d'une grande place où se trouvent une bibliothèque de prêt, un dépôt des livres, une salle de lecture et une salle de télévision. Dans la bibliothèque, il y a également un centre multimédia moderne.

À l'École Primaire, il y a 14 salles et deux laboratoires d'informatique avec 20 postes, un bureau de l'hygiéniste, un bureau de conseiller scolaire, et une seule salle de gym.

À l'école, l'Équipe des Scouts « Badyle » mène son activité depuis plusieurs années. La Chorale d'École « Sempre » fonctionne activement réussissant depuis plusieurs années dans de nombreux concours et dans des festivals. Nous avons aussi un groupe de théâtre, «Gim-Te-Dra » qui publie chaque année pour les élèves deux spectacles de beaux décors, de costumes et de la mise en musique.

La jeunesse de l'école à Kalwaria Zebrzydowska peut participer à des activités supplémentaires, ainsi appelées « Centres d'intérêt » pendant lesquels les étudiants peuvent se préparer pour le concours et de développer leurs intérêts.

Au Collège on publie le bulletin de l'école «Gim-press », et à l'École Primaire on publie « Co w trawie piszczy... »

Notre école est toujours prête à prendre part à toutes les compétitions, des olympiades, des compétitions sportives, des festivals artistiques. On coopère strictement avec les centres culturels et sociaux.

// //